

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH
TỈNH HOÀ BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 27/2024/HSST

Ngày: 05/03/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH, TỈNH HOÀ BÌNH**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Lan
- Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Thanh Nhiên

Bà Ngô Thị Như Hoa

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Thu Hằng - Thư ký Tòa án.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 03 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 23/2024/TLST-HS ngày 06 tháng 2 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 32/2024/QĐXXST-HS, ngày 20 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Hắc H; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh năm 1980; Tại: Hòa Bình; Nơi thường trú: tổ A, phường T, thành phố H, tỉnh Hòa Bình; Nơi cư trú: tổ 01, phường Thịnh Lang, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Họ tên bố: Nguyễn Văn T1, sinh năm: 1952; Họ tên mẹ: Nguyễn Thị L (Đã chết); Vợ: Bùi Thị T2, sinh năm: 1987; Bị cáo có 02 con. Gia đình bị cáo có 03 anh em, bị cáo là con thứ ba.

Tiền án, Tiền sự: Không. Bị cáo là Đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam. Đã có quyết định đình chỉ sinh hoạt đảng số 136-QĐ/UBKTTHU ngày 06/02/2024 của Ủy ban kiểm tra Thành ủy Hòa Bình đình chỉ từ ngày 06/02/2024.

Bị cáo Nguyễn Hắc H tại ngoại, có mặt.

- **Bị hại:** Anh Đặng Quang V, sinh năm 1979;
Trú tại: tổ 14, phường Hữu Nghị, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

- **Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

1. Ông Nguyễn Văn T1, sinh năm 1952, vắng mặt
Trú tại: Tổ A, phường T, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.
2. Chị Bùi Thị T2, sinh năm 1987, có mặt

Trú tại: Tổ B, phường L, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10h00' ngày 27/9/2023, Nguyễn Hắc H, sinh năm 1980, trú tại: tổ 01, phường Thịnh Lang, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình ngồi uống nước tại quán nước vỉa hè đối diện quán Cafe One thuộc tổ 14, phường Hữu Nghị, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình do anh Đặng Quang V, sinh năm: 1979, trú tại: tổ 14, phường Hữu Nghị, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình làm chủ. H quan sát tại sân quán Cafe có nhiều cây cảnh nên nảy sinh ý định lấy trộm mang về nhà trồng trang trí. Đến khoảng 00h00' ngày 28/9/2023, H một mình điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Isuzu D-Max, màu xanh, BKS: 28C-069.82 của vợ là chị Bùi Thị T2 đi đến quán Cafe, quan sát thấy quán đã đóng cửa, không có người trông coi, quản lý nên H lúi xe vào sát cửa, đi bộ vào sân dùng hai tay bê lấy một cây Nguyệt Quế, đường kính tán 50x60cm, thân cao 60cm, đường kính 15cm, trồng trong bồn sứ, hình bầu dục, màu xám, kích thước dài 60cm, rộng 40cm, cao 16cm đặt lên thùng xe. Sau đó, H quay vào sân, dùng hai tay nhổ một cây Linh Sam đường kính tán 102x86cm, thân cao 36cm, đường kính 6cm đem đặt lên thùng xe ô tô rồi tiếp tục đi vào sân, dùng hai tay bê một cây Hoa Giấy, đường kính tán 38x36cm, thân cao 23cm, đường kính 18x24cm, trồng trong bồn sứ, hình chữ nhật, màu vàng, kích thước dài 35cm, rộng 22cm, cao 10cm đặt lên thùng xe. Sau đó, H điều khiển xe ô tô BKS: 28C-069.82 chở 03 cây cảnh vừa lấy được để tại nhà ông Nguyễn Văn T, sinh năm: 1952 (bố đẻ của H) thuộc tổ 4, phường Tân Hòa, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình cất giấu. Sau khi phát hiện bị mất trộm cây cảnh, anh Đặng Quang V đã đến cơ quan Công an trình báo. Đến ngày 03/10/2023, H đến cơ quan Công an thành phố Hòa Bình đầu thú và tự nguyện giao nộp 03 (ba) cây cảnh đã trộm cắp.

Tại Kết luận định giá tài sản số 253/KL-HĐĐGTS ngày 30/11/2023 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tổ tụng hình sự thành phố Hòa Bình kết luận: 01 (một) cây Nguyệt Quế đường kính tán 50x60cm, thân cao 60cm, vanh thân đường kính 15cm, tình trạng cây sống tốt. Giá tài sản 12.000.000đ (Mười hai triệu đồng); 01 (một) cây Hoa Giấy, đường kính tán 38x36cm, thân cao 23cm, vanh thân đường kính 18x24cm, tình trạng cây sống tốt. Giá tài sản 2.500.000đ (Hai triệu năm trăm nghìn đồng); 01 (một) cây Linh Sam, đường kính tán 102x86cm, thân cao 36cm, vanh thân đường kính 6cm, tình trạng cây sống tốt. Giá tài sản 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng); 01 (một) bồn sứ, hình chữ nhật, màu vàng, kích thước dài 35cm, rộng 22cm, cao 10cm, tình trạng đã qua sử dụng. Giá tài sản 800.000đ (Tám trăm nghìn đồng); 01 (một) bồn sứ, hình bầu dục, màu xám, kích thước dài 60cm, rộng 40cm, cao 16cm, tình trạng đã qua sử dụng. Giá tài sản 500.000đ (Năm trăm nghìn đồng). Tổng giá trị các tài sản: 30.800.000đ (Ba mươi triệu tám trăm nghìn đồng).

Cáo trạng số 33/CT-VKS ngày 05/2/2024, Viện kiểm sát nhân dân thành phố

Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Nguyễn Hắc H về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm b, i, s khoản 1 khoản 2 điều 51; Điều 38, điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hắc H mức án từ 15 (mười lăm) đến 18 (mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 (ba mươi) đến 36 (ba mươi sáu) tháng kể từ ngày tuyên án. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Đối với 01 (một) cây Hoa Giấy; 01 (một) cây Linh Sam; 01 (một) bồn sứ, hình chữ nhật, màu vàng; 01 (một) bồn sứ, hình bầu dục, màu xám, anh Đặng Quang V là chủ sở hữu hợp pháp không đề nghị bị cáo pH bồi thường nên không đề cập. Đối với 01 (một) cây Nguyệt Quế, quá trình chăm sóc, bảo quản cây đã bị chết, anh Đặng Quang V đề nghị bị cáo bồi thường theo giá trị cây Nguyệt Quế với số tiền 12.000.000 đồng. Bị cáo đồng ý và tự nguyện bồi thường, đã nộp số tiền trên tại cơ quan thi hành án. Xét việc thỏa thuận trên là tự nguyện nên được chấp nhận.

- Về xử lý vật chứng: 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu Isuzu D-Max, màu xanh, BKS: 28C-069.82, tình trạng đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định chủ sở hữu hợp pháp là chị Bùi Thị T2, là vợ của H, sinh năm: 1987, trú tại: tổ 01, phường Thịnh Lang, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình nên cơ quan điều tra ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trao trả cho chủ sở hữu hợp pháp nên không đề cập xem xét.

Tại phiên tòa, bị hại anh Đặng Quang V đề nghị HĐXX xem xét hình phạt cho bị cáo theo quy định của pháp luật, về trách nhiệm dân sự yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại cây nguyệt quế. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến gì.

Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát nhân dân.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Nguyễn Hắc H là người có đầy đủ năng lực, trách nhiệm hình sự. Đêm ngày 28/9/2023 tại quán Cafe One thuộc tổ 14, phường Hữu Nghị, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình, Nguyễn Hắc H đã có hành vi lén lút trộm cắp 01 (một) cây Nguyệt Quế trồng trong bồn sứ, hình bầu dục, màu xám; 01 (một)

cây Hoa Giấy trồng trong bồn sứ, hình chữ nhật, màu vàng và 01 (một) cây Linh Sam của anh Đặng Quang V, sinh năm: 1979. Tổng giá trị các tài sản được định giá là 30.800.000 đồng. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu về tài sản của bị hại mà còn ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội tại địa phương; Với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện cần áp dụng hình phạt phù hợp để cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

Do bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, lần đầu phạm tội, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo tự nguyện khắc phục hậu quả; đầu thú, gia đình có bố để là người có công với cách mạng. Các tình tiết giảm nhẹ trên được quy định tại điểm b, i, s Khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, cần xem xét cho bị cáo khi lượng hình.

Với những tình tiết giảm nhẹ trên xét thấy bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo do đó không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cũng không ảnh hưởng nghiêm trọng đến công tác đấu tranh phòng chống tội phạm chung.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

Tài sản bị cáo trộm cắp nay đã thu hồi trả lại cho chủ sở hữu, bị hại xác nhận đã nhận lại đầy đủ tài sản, 01 (một) cây Hoa Giấy; 01 (một) cây Linh Sam; 01 (một) bồn sứ, hình chữ nhật, màu vàng; 01 (một) bồn sứ, hình bầu dục, màu xám, anh Đặng Quang V là chủ sở hữu hợp pháp không đề nghị bị cáo pH bồi thường nên không đề cập. Đối với 01 (một) cây Nguyệt Quế, quá trình chăm sóc, bảo quản cây đã bị chết, anh Đặng Quang V đề nghị bị cáo bồi thường theo giá trị cây Nguyệt Quế với số tiền 12.000.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường nộp cơ quan thi hành án số tiền 12.000.000 đồng khắc phục hậu quả. Xét việc bồi thường là tự nguyện nên chấp nhận. Trả cho bị hại anh Đặng Quang V số tiền 12.000.000 đồng tại cơ quan thi hành án theo biên lai số 0000064 ngày 04/3/2024.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Quá trình điều tra Cơ quan CSĐT Công an thành phố Hoà Bình đã trả cho bị cáo 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu Isuzu D-Max, màu xanh, BKS: 28C-069.82, tình trạng đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định chủ sở hữu hợp pháp là chị Bùi Thị T2 là vợ của H, sinh năm: 1987, trú tại: tổ 01, phường Thịnh Lang, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình nên cơ quan điều tra ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trao trả cho chủ sở hữu hợp pháp nên không đề cập xem xét.

[6] Đối với các đối tượng khác:

Đối với ông Nguyễn Văn T, quá trình điều tra xác định ông T không biết những cây cảnh H mang về nhà là do trộm cắp mà có nên cơ quan điều tra công an thành phố Hòa Bình không đề cập xử lý.

Đối với chị Bùi Thị T2, quá trình điều tra xác định không biết H sử dụng xe ô tô nhãn hiệu Isuzu D-Max, màu xanh, BKS: 28C-069.82 chở các tài sản trộm cắp được nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

[7] Về án phí: Bị cáo pH chịu án phí hình sự theo quy định. Về án phí dân sự: Bị cáo bồi thường trước khi xét xử sơ thẩm nên không pH chịu án phí dân sự sơ thẩm.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Hắc H phạm tội trộm cắp tài sản.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s Khoản 1 khoản 2 Điều 51; điều 38; điều 65 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Hắc H 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 (ba mươi) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Hắc H cho Ủy ban nhân dân phường Thịnh Lang, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo Nguyễn Hắc H có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục đối với bị cáo.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo pH chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo phạm tội mới trong thời gian thử thách thì Tòa án quyết định hình phạt đối với tội phạm mới và tổng hợp với hình phạt của bản án trước theo quy định tại điều 55, 56 của Bộ luật hình sự.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điều 584, điều 585, điều 590 Bộ luật dân sự.

- Ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị cáo Nguyễn Hắc H và bị hại anh Đặng Quang V, cụ thể: Bị cáo Nguyễn Hắc H có trách nhiệm bồi thường cho anh Đặng Quang V số tiền 12.000.000 đồng (*Mười hai triệu đồng*). Bị cáo H đã nộp tại cơ quan thi hành án. Bị hại anh Đặng Quang V nhận số tiền 12.000.000 đồng (*Mười hai triệu đồng*) theo biên lai thu tiền số 0000064 ngày 04/03/2024 tại cơ quan thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc

hội; Bị cáo Nguyễn Hắc H nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án theo quy định của pháp luật. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án hoặc từ ngày niêm yết bản án theo quy định.

Nơi nhận:

- Bị cáo, bị hại;
- VKSND TP. Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình;
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Ủy ban Kiểm tra Thành ủy Hòa Bình.
- Cơ quan điều tra Công an TP. Hòa Bình;
- Cơ quan THAHS TP. Hòa Bình;
- Chi cục THADS TP. Hòa Bình;
- Lưu HS vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Thị Lan

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Mông Thị Dung

Nơi nhận:

- Bị cáo, bị hại;
- VKSND TP. Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình;
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Cơ quan điều tra Công an TP. Hòa Bình;
- Cơ quan THAHS TP. Hòa Bình;
- Chi cục THADS TP. Hòa Bình;
- Lưu HS vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mông Thị Dung